



## **Con Edison Pier 98 SPDES Permit Renewal Fact Sheet**

- **Project:** Con Edison Pier 98 State Pollution Discharge Elimination System (SPDES) permit renewal
- **Applicant:** Con Edison
- **Facility:** Pier 98
- **NYSDEC Application Number:** 2-6202-00032/00004
- **A Public Participation Plan (PPP) has been developed in accordance with NYSDEC Commissioner Policy 29, Environmental Justice and Permitting (CP-29)**

### **What is the Proposed Project?**

The Proposed Project will allow Con Edison to continue providing safe and reliable steam and electric service to customers. To implement the proposed project, Con Edison has submitted an application to the New York State Department of Environmental Conservation (NYSDEC) to renew and modify its State Pollution Discharge Elimination System (“SPDES”) permit, which covers the discharge of wastewater and non-contact cooling water to the Hudson River. The purpose of this fact sheet is to inform the public about Con Edison’s proposed project and to involve the community during the NYSDEC permit application review process.

### **Why does Con Edison need to renew the permit?**

Con Edison currently has a SPDES permit that covers discharges from the Company’s 59<sup>th</sup> Street Steam Station and its cooling apparatus serving its 49<sup>th</sup> Street Substation. The production of steam has a byproduct of wastewater that Con Edison discharges to the Hudson River pursuant to its SPDES permit, which has limits for pH and total suspended solids. Additionally, Con Edison uses river water as part of a cooling system for cables at its 49<sup>th</sup> Street Substation. After the cables are cooled, this water is returned to the river also under the SPDES permit, which has a temperature limit for the return water. NYSDEC is performing a full technical review of the SPDES permit as part of the renewal process.

### **How might the project affect the surrounding community?**

No new construction is needed and no changes in current activities are expected. This renewal allows Con Edison to continue safe and reliable operations at this site as a utility in Manhattan.

### **How can I participate in the permit review process?**

- Attend the upcoming virtual public meeting scheduled for February 2, 2023, at 6:30 PM to learn about the project, ask questions and/or express concerns about the project.

- Ask questions, express concerns, provide input or submit by comments in writing, by phone or email to the project contact person identified below.

### **Where can I get more information about the proposed project?**

- Visit the online document repository at: [www.coned.com/en/community-affairs/wastewater-elimination-permit](http://www.coned.com/en/community-affairs/wastewater-elimination-permit) to obtain application materials, ~~and~~ documents, and information about the project.
- For information on the project, instructions on how to attend the upcoming virtual public meeting, or to find out about the status of the permit application and public comment period, contact Alina Suriel of Con Edison's Manhattan Regional and Community Affairs team at:
  - - 4 Irving Place New York, NY 10003
    - 212-460-6427
    - [Suriela@coned.com](mailto:Suriela@coned.com)

### **Who is responsible for reviewing the Permit Application?**

- NYSDEC is responsible for reviewing and issuing the required permits.
- Region 2 Headquarters
- 47-40 21st St., Long Island City, NY 11101
- (718) 482-4997
- [deppermitting@dec.ny.gov](mailto:deppermitting@dec.ny.gov)



## **Hoja informativa de renovación del permiso del SPDES en muelle 98 de Con Edison**

- **Proyecto:** Renovación del permiso del Sistema de Eliminación de Descargas Contaminantes del Estado (SPDES, por sus siglas en inglés) en el muelle 98 de Con Edison
- **Solicitante:** Con Edison
- **Instalación:** Muelle 98
- **Número de solicitud de NYSDEC:** 2-6202-00032/00004
- **Se ha desarrollado un Plan de Participación Pública (PPP, por sus siglas en inglés) en conformidad con la Política 29 del Comisionado de NYSDEC, Justicia Ambiental y Permisos (CP-29)**

### **¿Cuál es el proyecto propuesto?**

El proyecto propuesto permitirá que Con Edison siga prestando servicios de vapor y electricidad seguros y confiables a los clientes. Para implementar el proyecto propuesto, Con Edison presentó una solicitud al Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (NYSDEC, por sus siglas en inglés) para renovar y modificar su permiso del Sistema de Eliminación de Descargas Contaminantes del Estado (SPDES, por sus siglas en inglés), el que abarca la descarga de aguas residuales y agua de refrigeración sin contacto al río Hudson. El fin de esta hoja informativa es informar al público del proyecto propuesto por Con Edison e involucrar a la comunidad durante el proceso de revisión de la solicitud de permiso de NYSDEC.

### **¿Por qué Con Edison necesita renovar el permiso?**

Con Edison cuenta actualmente con un permiso del SPDES que cubre las descargas de la estación de vapor de la calle 59 de la empresa y su aparato de refrigeración que presta servicios a la subestación de la calle 49. La producción de vapor tiene un subproducto de aguas residuales que Con Edison descarga al río Hudson en conformidad con su permiso del SPDES, el que tiene límites de pH y sólidos suspendidos totales. Además, Con Edison usa el agua del río como parte de un sistema de refrigeración de cables en su subestación de la calle 49. Luego que se refrigeran los cables, esta agua se devuelve al río también según el permiso del SPDES, que tiene un límite de temperatura para el agua de retorno. Como parte del proceso de renovación, NYSDEC realizará una revisión técnica completa del permiso del SPDES.

### **¿Cómo podría el proyecto afectar a la comunidad de los alrededores?**

No se necesitan nuevas construcciones y no se esperan cambios en las actividades actuales. Esta renovación permite a Con Edison seguir en funcionamiento con operaciones seguras y confiables en este lugar como empresa de servicios básicos en Manhattan.

### **¿Cómo puedo participar en el proceso de revisión del permiso?**

- Asista a la próxima reunión pública virtual programada para el 2 de febrero de 2023, a las 6:30 p.m. para obtener información sobre el proyecto, hacer preguntas o expresar inquietudes sobre el proyecto.
- Haga preguntas, exprese inquietudes, proporcione información o envíe comentarios por escrito, por teléfono o correo electrónico a la persona de contacto del proyecto que se indica a continuación.

### **¿Dónde puedo obtener más información sobre el proyecto propuesto?**

- Visite el repositorio de documentos en línea en: [www.coned.com/en/community-affairs/wastewater-elimination-permit](http://www.coned.com/en/community-affairs/wastewater-elimination-permit) para obtener los materiales de la solicitud, documentos relevantes e información sobre el proyecto.
- Para obtener información sobre el proyecto, instrucciones sobre cómo asistir a la próxima reunión pública virtual o para conocer el estado de la solicitud de permiso y el período de comentarios públicos, comuníquese con Alina Suriel del equipo de Asuntos Regionales y Comunitarios de Manhattan de Con Edison en:
  - - 4 Irving Place New York, NY 10003
    - 212-460-6427
    - [Suriela@coned.com](mailto:Suriela@coned.com)

### **¿Quién es el responsable de revisar la solicitud de permiso?**

- NYSDEC es la entidad responsable de revisar y emitir los permisos que se requieren.  
Region 2 Headquarters  
47-40 21st St., Long Island City, NY 11101  
(718) 482-4997  
[depermitting@dec.ny.gov](mailto:depermitting@dec.ny.gov)